

DALLE NOSTRE COLONIE

MONTREAL, QUE.

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL CANADA

Richieste Ed Offerte Di Mercè E Rappresentanze

Richieste: (218)—LIMONI E FRUTTA SECCA, Casa italiana dell'Ontario richiede la rappresentanza di casa italiana per la vendita di limoni e frutta secca.

Offerte: (140) LIMONI, Ditta di Messina cerca di entrare in relazioni di affari con ditte nel Canada per la vendita dei limoni.

Ammissione Di Nuovi Soci

Il Consiglio Direttivo nella riunione ordinaria mensile del 20 corrente, approvava ad unanimità l'ammissione dei seguenti nuovi soci aderenti in Italia: Cugini Jona—Tessitura serica—Torino.

Lanificio Rossi—Milano.
Borrione, Ormezzano & Co. Lanificio—Vallemosso.
Cappellificio Ambrogio Paleari—Monza.

Segalini & Villani—Tessitura Seta—Como.

Rappresentanze Commerciali All'Estero

Dal Bollettino della nostra Consorella di Algeri, rileviamo il seguente articolo che pubblichiamo per intero perché risponde esattamente la nostra opinione in merito alle rappresentanze commerciali all'estero.

"Molto si è parlato, negli ultimi Congressi delle Camere di Commercio Italiane all'estero, delle rappresentanze; problema questo quanto mai arduo per qualsiasi commercio.

E' noto infatti che per un produttore l'opera di un buon rappresentante è estremamente utile, quanto è dannosa quella di un rappresentante che non possiede quelle doti di onestà, di capacità e di volontà, indispensabili per trattare l'articolo affidatogli. Molto spesso, purtroppo, i rappresentanti non sono adatti a studiare i mercati e a segnalare, con cognizioni di causa i tipi di prodotti maggiormente richiesti, i prezzi vigenti sulle loro piazze, le peculiarità della concorrenza e le diverse altre condizioni che devono essere tenute presenti dai produttori per fronteggiare seriamente la concorrenza straniera. Il rappresentante non assolve interamente il suo compito se si occupa del solo collocamento del prodotto che gli è affidato, ma deve anche orientarsi l'industriale a creare quei tipi che sono maggiormente indicati per il suo mercato, e non ricercarli, come potrebbe essergli facile, presso produttori di paesi concorrenti.

E' necessario quindi che il rappresentante non abbia come unica mira il suo immediato guadagno, ma che, con spirito di più larga comprensione del suo mandato, salvaguardi in generale la produzione del Paese del fabbricante, che fa a lui capo; da ciò risulta chiara l'opportunità che i nostri industriali scelgano i loro rappresentanti tra individui di nazionalità italiana e quando questo—per particolari esigenze—non sia assolutamente possibile, prescelgano tali agenti tra persone che abbiamo cari gli interessi della nostra patria e del nostro commercio.

Un controllo sicuro sull'attività DEI LORO RAPPRESENTANTI GLI industriali possono averlo a mezzo delle Camere di Commercio Italiane all'Estero, alle quali è perciò indispensabile, che essi segnalano i nominativi dei loro agenti, informandole sull'anzianità e sullo svolgimento dei loro rapporti con questi, (Vi sono moltissime case in Italia che sono riluttanti a comunicare i nomi dei loro rappresentanti.) E' evidente inoltre il vantaggio che deriverebbe ai nostri commercianti dal fatto che le nostre Camere fossero poste in condizione di segnalare, ad ogni richiesta di forniture di prodotti nazionali che loro fosse per pervenire dai mercati ove esse risiedono, il nominativo del rappresentante del produttore

più adatto, sotto ogni riguardo a fornire la merce domandata.

Concludendo, prima che gli industriali stringano contratti di rappresentanza con persone o con ditte estere, è bene consultare la competente Camera di Commercio. Quelli che hanno stipulato simili contratti, se non lo hanno già fatto, informino, nel loro stesso interesse, la Camera di Commercio della nazione nella quale sono rappresentate, o direttamente o a mezzo delle competenti organizzazioni di categoria.

WINDSOR, ONT.

GRANDE PICNIC ANNUALE Della Associazione Combattenti

Domenica 12 Agosto prossimo avrà luogo alla Devonshire Race-Track il Picnic Annuale della locale Associazione Nazionale Combattenti Italiani con svariato programma divertente per tutti coloro che interverranno. Vi sarà concerto musicale, ballo, canti ed altre feste.

Alle ore 1.30 P. M., precise, la Sezione Combattenti di Windsor ed altre Associazioni e privati desiderosi intervenire, dovranno trovarsi al Ferry-Dock, Ouellette Ave., Windsor, per ricevere il Regio Vice Console Cav. G. Ungarelli, la Sezione Nazionale Combattenti Italiani di Detroit e molti altri Connazionali.

Subito allo sbarco al Ferry-Dock, sarà fatta la presentazione del Gagliardetto Sociale alla locale Sezione Combattenti dal Regio Console, poi si formerà il corteo e con la Templar Band si marcerà al Monumento del Milite Ignoto, Ouellette Ave., and Giles Blvd., ove il R. Console, a nome della Sezione di Detroit, depositerà una Corona di Fiori in memoria dei commilitoni caduti sul campo di battaglia. Finita la cerimonia al Cenotaffio vi saranno diverse vetture elettriche che con soli 10c. per persona trasporterà tutti alla Devonshire Race-Track.

Un comitato speciale è stato scelto capitanato dai Camerati Marcuz and Nosella, per provvedere che tutto sia in buon'ordine.

Vi sarà il balle dalle ore 3 fino al termine del Picnic. Corse, Albero della Cuccagna, con favolosi premi, Tiro alla fune, Giuoco alle Boccie, Boccie al Quarantotto, ecc.

TUTTI BENVENUTI!

NORTH BAY, ONT.

ECHI DEL PICNIC COMBATTENTI E FASCIO

(A. S.)—La festa campestre data da Combattenti e Fascio Domenica 29 u. s., è riuscita bene sotto ogni rapporto. Tale onore va dato in parte al comitato della festa, che ha saputo così bene dirigere il programma prestabilito. E' stato composto come segue: D. Graziano Chairman, N. Musolino, V. Cangiano, A. Cicci, A. Stroppa, Rocco Perna, P. Fati, G. Rota, R. Desimone, T. Fava, R. Schiavo, G. D'Ippolito, P. Elisei, F. Marinucci, e F. Matera.

La colonia Italiana di North Bay ha passato una bella giornata di stretta fratellanza. Bisogna notare che ben pochi non hanno partecipato alla festa. Alle ore 9.30 a. m. cioè quando i 5 camion di grosso tonnellaggio erano pieni zeppi e si aspettavano il via, quale sorpresa agli occhi dei connazionali?

La fanfara del Gruppo Giovanile, sotto la guida del valente camerata Nicola Cangiano, sfilava in parata ed in perfetto ordine per le vie principali della città. Stupore di tutti veder una schiera di piccoli con i loro istrumenti squillare perfettamente; il gruppo è arrivato alla via Percy dove i camion aspettavano ed ha vibrato le sue note di marcia, tra mezzo uno scroscio di evviva e battute di mano.

I piccoli erano vestiti in grigio e feltro nero; tra i quali A. Fati era vestito da Balilla da

poco giunto d'Italia. Il Capo Gruppo V. Cangiano e il Segretario del Fascio, I. Gioia e N. Musolino presidente dei Combattenti, hanno passato in rivista il forte gruppo Giovanile e le piccole Italiane. Alle ore 10 la piccola Italia di North Bay moveva all'aperta campagna. Il posto era più che mai preferito. I fanfaristi intanto all'ar-rivo intonavano i loro inni, mentre gli altri preparavano gli accessori. Dopo il pranzo ed i rinfreschi, cominciò il divertimento sportivo, diretto dai Sigg. I. Cangiano, D. Graziano, A. Stroppa, Paolo Iati e Vitaliano Cangiano. Verso le ore 2 P. M. numerose corse e giuochi furono eseguiti con vistosi premi. Diverse lotterie, dirette dalla Signorina Teresa Palangio e Signorina B. Palangia, due delle quali, una fu un riccouscino concesso dalla signora di Giuseppe Cangiano, l'altro per il tradizionale quellone ebbero un bel successo. Il comitato ringrazia i donatori dei premi. Furono invitati alla festa diverse personalità di alto ceto canadese tra le quali la signora Butti madrina del gagliardetto dei combattenti, Mr. Theo Lequait di Stergeon Falls, Deputato Liberale e sua signora, accompagnato dal suo Segretario C. P. Smith. Mr. W. Bollbrook sindaco di North Bay e signora; signor P. Bardesson, Rev. Padre Zinger e altri due colleghi, Mr. Mc Ilvema alderman, e tanti altri i cui nomi ci sfuggono. La rappresentanza della Canadian Legion era pure presente.

Il Chairman all'arrivo del Deputato Legault presentò i connazionali ai quali ricambiò cortesemente il saluto, espresse quindi nel suo discorso che non riportiamo, che ha molta simpatia per il popolo italiano e il Duce.

Padre Zinger, parroco della chiesa italiana S. Rita, ringraziò Combattenti e Fascio per l'invito estesogli. Tutti gl'invitati d'onore ringraziarono per la simpatia dimostratagli. I 5 camion—certamente questa volta con maggior baldoria—alle 7 P. M. furono di ritorno senza che il minimo incidente si verificasse. La fanfara in testa disperdeva gl'inni. Combattenti, Fascio e comitato ringraziarono gl'intervenuti e il loro sobrio comportamento.

NIAGARA FALLS—Frank Aiello, 26 anni, è stato accusato di furto di \$60 e un revolver. Trovasi in arresto.

NIAGARA FALLS—Antonio Oliviero, Imperial St., Hamilton, è stato multato \$50 per aver tentato di passare sigarette dagli Stati Uniti per l'ammontare di \$19.

LANCIA DALLA FINESTRA LA MOGLIE CHE GLI RIMPROVERA D' AVER BEVUTO

Milano—Una impressionante scena si è svolta verso l'una dell'altra notte nel caseggiato popolare di via Carlo Bazzi 26, a porta Vigentina, dove, in un appartamento del primo piano, abitano il verniciatore Battista Nervetti fu Pietro, di 25 anni, e la moglie Elsa Ravetta fu Carlo, pure di 25 anni. Il Nervetti era rincasato alticcio e, rimproverato dalla moglie, aveva dato in escandescenze. La giovane donna non si era però lasciata intimorire dalle furie del marito: ne era nato, così, un clamoroso diverbio che aveva destato i coinquilini, alcuni dei quali, alzatisi da letto, si erano accinti a scendere nell'appartamento del verniciatore, per dividere i due contendenti e porre fine alla disgustosa scenata. Ad un tratto, però, furono intese alte grida di dolore provenire da un prato sul quale confina lo stabile: il Nervetti, in un impeto d'ira, aveva afferrato la donna per la vita e l'aveva scaraventata dalla finestra aperta. La disgraziata è stata raccolta e trasportata all'Ospedale, dove i medici l'hanno giudicata guaribile in una quindicina di giorni. Il marito brutale si è dato alla latitanza.

MIMICO, ONT.

Domenica, 5 Agosto Grande Festa Campestre

La Società G. Caboto, di Mimico, prepara con tutta la solerzia possibile, la prossima festa campestre, che avrà luogo domenica prossima, al Post 217 Canadian Legion Grounds, sul Lake Shore Road, nei pressi di Louise Ave., Long Branch, una collinetta che accorderà ai presenti la più simpatica aria desiderabile in questa stagione calda. Il programma è interessante, perché oltre le consuete corse per persone di tutte le età, ci sarà il tiro alla corda fra il gruppo della Caboto e un gruppo di Fascisti e Combattenti. Un mastodontico Albero della Cuccagna farà tentare la sorte alla gioventù che desidera guadagnare il bel bottino che si trova sulla cima; musica, canto, giuochi vari terranno occupati i presenti che desiderano essere allegri. Il comitato, con alla testa il solerte presidente, signor De Luca, si dà con tutta buona volontà al lavoro per accontentare tutti.

LA VOSTRA ETA'?

A proposito del famoso vecchissimo turco Zaro Agà, che è morto in questi giorni a 165 anni, una rivista medico-artistico-sociale nord-americana ha indetto un referendum sulla questione dell'età.

Questione spinosa, che uomini e donne trattano con poca simpatia, e sopra tutto con poca sincerità, perché pare che si noti in tutti una certa tal quale tendenzetta a diminuire i propri anni.

Ad ogni modo molte risposte sono pervenute alla indiscreta rivista americana, ed eccone alcune:

"Nella vita dell'uomo l'età non ha nessuna importanza. E tanto meno nella vita della donna. A un dato momento ci si ferma, nel numero degli anni, e si dice "Basta!" da un pezzo, e mi trovo benissimo.

Cécile Sorel, Debuttante

Non so perché si rivolgano a me. Io non ho mai saputo come si faccia a invecchiare, io so soltanto come si può fare a restar rubacuori e minorene. Ma che sudate, amici miei!

Armandino Falconi

E passeranno i giorni, e passeranno le settimane, e passeranno gli anni e forse anche i secoli, ma io resterò sempre tale e quale.

Trilussa

Quando si è futuristi, il tempo non passa mai. Il tempo non è passatista, è futurista anche lui, come me. Io sento che ringiovanisco ogni giorno più. Chi sa dove andrò a finire!

S. E. F. T. Marinetti

L'Età è una opinione, e io non ho nessuna opinione. Cioè, la avrei, ma non voglio, dunque non l'ho, e se non l'ho non la mostro. Che! Del resto, forse potrei. Chi sa? Mah!

Luigi Pirandello

Mi è sempre sembrata una mera sciocchezza quella di contare gli anni, e anche una fatica vana, perché gli anni passano ugualmente. Ogni dodici mesi è un anno che se ne va. Invece la settimana è di sette giorni. Un bel giorno è quello che si nasce. Un altro bel giorno è anche quello che si mangia le tagliatelle di Angelo irrorate di polposo sugo e inaffiate di frizzante vino bianco, perché è un errore credere che le tagliatelle romagnole si sposino all'acqua. Dicevo dunque che il contare gli anni è un passatempo da oziosi, e tutti sanno che lo zio è il padre dei vizi, fra i quali vizi ce n'è tuttavia di piacevoli, con vispi occhi adescatori come quelli di C. . . e sode curve proprie alla coniugazione dei verbi transitivi come quelli di P. . . Per ciò, come dicevo, l'età non ha nessun valore. Anzi, più aumenta, e meno valore ha. E allora, perché darle peso?

Alfredo Panzini

MAYES McLAIN TO MEET LITTLE BEAVER IN MAIN BOUT

Owing to the fine showing which Little Beaver made against Rudy Dusek in the semi-final of last week's show, Promoter Jack Corcoran has matched him with Mayes McLain, flashy flying tackle expert, in the main bout of the Queensbury show next Thursday evening. Beaver always keeps himself in excellent physical condition and in his Toronto bouts has shown that he is capable of defeating many of the most prominent matmen. In McLain he meets a clever, all-round grappler who made an instant hit with the fans, especially the ladies, when he appeared here for the first time about a year ago. His most dangerous weapon is the flying tackle and he uses this method to subdue his opponents. He ranks with Gus Sonnenberg and Jim McMillen as tackler and is a former all-American football star, having also played with the local Cross and Blackwell Chefs.

Tutti sanno con quale chiarezza i medici usano scrivere le ricette. Ma il più strano si è che i farmacisti leggono quelle ricette con sorprendente facilità. Gerolamo Rovetta narra a questo proposito un caso significativo anche se un pochino . . . preoccupante. Aveva invitato a pranzo un medico amico; ma il medico, all'ora fissata, non potendosi presentare per una visita urgente, aveva mandato allo scrittore quattro

righe di giustificazione sopra uno dei foglietti strappati al suo libriccino. La mattina dopo Rovetta, che s'era sforzato invano di decifrare quelle righe, portò il biglietto da un farmacista e glielo tese senza dir nulla. Il farmacista guardò con attenzione, si ritirò nel retrobottega, e pochi minuti dopo presentò a Rovetta una bottiglietta, dicendo:— Mezzo cucchiaino dopo ogni pasto.

Un violinista polacco, noto non solo per la sua arte ma anche per la sua incorreggibile vanagloria, si vantava un giorno con Paderewski degli allori mietuti in una recente 'tournee' americana.

—Ma lasciamo stare l'esaltazione della folla e della critica. Quello che non potete immaginare è la somma ch'io vi ho guadagnata.

—Quella la so, — rispose tranquillo il grande pianista.

—Non è possibile!

—Voi avete guadagnato esattamente il venticinque per cento. . . .

—Di che cosa?

— . . . della cifra che state per dirmi.

Lo spigolatore

INDIRIZZI UTILI

Consolato Italiano, 72 Queen West.
Consolato Americano, 302 Bay St.
Annuario Italiano, 12 Elm St.
Gray Coach Line, Bay and Edward
Il Bollettino Italo Canadese, 12 Elm
Italian Information Bureau, 12 Elm
Italian Publishing Co. 12 Elm St.
Ufficio Doganale, 159 Bay St.
Workmen's Compensation Board, 44 Victoria St.

Wrestling

MAPLE LEAF GARDENS

Thurs., Aug. 9th, 8.45 p. m.

Little Beaver

— VS. —

Mayes McLain

Three Outstanding Preliminaries

USUAL POPULAR PRICES

QUEENSBURY BOXING AND WRESTLING CLUB
Jack Corcoran, Promoter and Matchmaker.

LA FORMICA

è previggente e tutta l'estate riempie i suoi magazzini per l'inverno che deve arrivare. Imparate da essa. Pensate a rifornire il vostro cellar ora che i prezzi sono modesti e forse potrete disporre di qualche dollaro. Date oggi i vostri ordini per il

CARBONE

Chiamate

LO 2163

COLUMBUS COAL

CO. LTD.
JACK ROSSI, Prop.